

**D o d a t o k č. 1/2012**  
**k Zmluve č. 1767/2011 o poskytnutí finančných prostriedkov**  
**na realizáciu prác druhého realizačného projektu**  
**Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí**  
**Slovenskej republiky**

**Účastníci zmluvy:**

Prijímateľ:	<b>Mesto Kremnica</b>
Sídlo:	<b>Štefánikovo nám.1/1, 967 01 Kremnica</b>
v mene ktorého koná:	<b>RNDr. Zuzana Balážová, primátorka mesta</b>
IČO:	<b>00320781</b>
Bankové spojenie:	<b>Všeobecná úverová banka, a.s., Bratislava</b>
číslo účtu:	<b>2944085856/0200</b>
(ďalej len „p r i j í m a t e ľ“)	

**a**

Poskytovateľ:	<b>Úrad vlády Slovenskej republiky</b>
Sídlo:	<b>Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava 1</b>
v mene ktorého koná:	<b>Ing. Viktor Nižňanský, PhD.</b>
	<b>vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky</b>
IČO:	<b>00151513</b>
Bankové spojenie:	<b>Štátna pokladnica, Bratislava</b>
Číslo účtu :	<b>7000060195/8180</b>
(ďalej len „p o s k y t o v a t e ľ“)	

**u z a v r e l i**

**d o d a t o k k Zmluve č. 1767/2011 uzatvorenej v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka a v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zo dňa 7.11. 2011 (ďalej len „pôvodná zmluva“) a to za týchto podmienok:**

**I.**

Týmto dodatkom sa mení príloha č.1 pôvodnej zmluvy – Štruktúrovaný rozpočet projektu : **„Druhý realizačný projekt Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí Slovenskej republiky pre rok 2011“** a nahrádza sa novým znením, ktoré tvorí neoddeliteľnú prílohu č.1 tohto dodatku.

**II.**

Ostatné ustanovenia pôvodnej zmluvy zostávajú nedotknuté.

### **III.**

Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť pôvodnej zmluvy.

### **IV.**

Dodatok je vyhotovený v šiestich rovnopisoch, z ktorých štyri dostane poskytovateľ a dva dostane prijímateľ.

### **V.**

Účastníci zmluvy berú na vedomie zákonné povinnosti vyplývajúce z ustanovenia § 47a a nasl. Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

### **VI.**

Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpísania štatutárnymi zástupcami účastníkov zmluvy a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa § 5a zákona o slobode informácií v spojitosti s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v platnom znení.

### **VII.**

Účastníci zmluvy vyhlasujú, že si tento dodatok riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

**V Bratislave, dňa .....**

**V Kremnici, dňa .....**

**Úrad vlády Slovenskej republiky**

**Mesto Kremnica**

**Ing. Viktor Nižňanský, PhD.**  
vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky

**RNDr. Zuzana Balážová**  
primátorka mesta

Wybudowanie systemu preventívnych protipovodňových opatrení v katastri obce : .Kremnica pre zabezpečenie zníženia rizík povodní

Názov protipovodňovej stavby :

vodozadržné opatrenia -Kremnica

Umiestnenie protipovodňových objektov (k.ú, číslo parcely )

k.ú. Kremnica- 2500,2510,1626/1,2,,1624/1,2,,2470/1,1524/17

ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET - po úprave				
Bežné výdavky				
Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v eurách	Počet jednotiek	Výdavky spolu v eurách
<b>1. Osobné výdavky, mzdové náklady ( celková cena práce )</b>				
5% spolufinancovanie na 10 pracovných miest podľa § 50j	osoba/mesiac	25	60	1 500,00
<b>celkom</b>				<b>1 500,00</b>
<b>2. Cestovné výdavky a cestovné náklady</b>				
<b>celkom</b>				<b>0,00</b>
<b>3. Výdavky na materiál, práce a služby súvisiace s realizáciou projektu</b>				
náklady na zhotoviteľa - vypísať podľa rozpočtu zhotoviteľa podľa stavebných objektov :				
zemné práce	m3	1,5	5 194	7 791,00
búracie práce	m3	12	35	420,00
hĺbenie vodotokov	m3	4,2	355	1 491,00
svahovanie násypov	m2	1,1	420	462,00
<b>celkom</b>				<b>10 164,00</b>
<b>4. Výdavky na služby</b>				
technické a poradenské služby zabezpečované <u>dodávateľsky</u> , napr.				
odborný garant	osoba/mesiac	300	4	1 200,00
vodný majster	osoba/mesiac	600	4	2 400,00
projektová dokumentácia	ks	1 500	1	1 500,00
GPS zameranie	ks	200	1	200,00
školenie vodného majstra	hod.	20	15	300,00
<b>celkom</b>				<b>5 600,00</b>

Vybudovanie systému preventívnych protipovodňových opatrení v katastri obce : .Kremnica pre zabezpečenie zníženia rizík povodní

Názov protipovodňovej stavby :

vodozadržné opatrenia -Kremnica

Umiestnenie protipovodňových objektov (k.ú, číslo parcely )

k.ú. Kremnica- 2500,2510,1626/1,2,,1624/1,2,,2470/1,1524/17

<b>5. Iné oprávnené výdavky</b>				
ostatné náklady súvisiace so zamestnaním uchádzačov o zam.:				
poistenie zamestnancov	osoba	3,6	10	36,00
vstupná zdravotná prehliadka	osoba	11,50	10	115,00
ochranné pracovné prostriedky	osoba	60,50	10	605,00
strava - občerstvenie pre zamestnancov ( novovytvorené prac. miesta )	osoba/mesiac	33	60	1 980,00
školenie zamestnancov ( novovytvorené prac. miesta ) - ak ich nevyškolí zhotoviteľ	hod.	0	0	0,00
<b>celkom</b>				<b>2 736,00</b>
<b>Spolu (bežné výdavky)</b>				<b>20 000,00</b>

**Vysvetlivky:**

V stĺpci "jednotka" sa uvádza napríklad: osoba/deň, kus, tona, m<sup>3</sup> a podobne.  
Ceny sa uvádzajú vrátane DPH.

**Komentár k rozpočtu :**

Uvedie sa :

1) Celkový vybudovaný objem vodozadržných systémov :

Prijímateľ vytvorí 10 639 m<sup>3</sup> vodozadržných systémov protipovodňovými objektami na katastrálnom území Kremnica

2) Rozpis budovaných vodozadržných systémov v množstevnom i kvalitatívnom členení podľa druhu protipovodňového objektu, napr. :

objekt č.1 - prahy : 12 kusov, vybudovaný objem : 24 m<sup>3</sup>

objekt č. 2 - stupne : 6 kusov, vybudovaný objem 60 m<sup>3</sup>,

objekt č. 3 - prehrádzky: 5 kusov,vybudovaný objem 100 m<sup>3</sup>

objekt č.4 - ryhy : 39 bm , vybudovaný objem 195 m<sup>3</sup>

objekt č.5.terasy: 1230 bm , vybudovaný objem 7380 m<sup>3</sup>

objekt č.6-zasak.jamy: 1 ks vybudovaný objem 2000 m

objekt č.7-odrážky : 44 kusov vybudovaný objem 880 m<sup>3</sup>

NÁZOV OBCE : KREMNICA

ŠTATUTÁRNY ZÁSTUPCA  
RNDr.Zuzana Balážová :

MIESTO A DÁTUM: Kremnica 09.02.2012

OTLAČOK PEČIATKY A PODPIS: